

KORT FRA LAURA KARLSON DATERT 3. DESEMBER-1933, TIL FRU ALMA VILSON, VEST. 5 ST NO 102, DELL RAPIDS, SO. DAK., U.S.A. BILDE AV HEGGEDAL PÅ KORTET, MED KRYSS PÅ TAKET AV LAURA'S HUS. ET BURGUNDERRØDT 5-ØRES FRIMERKE MED POSTHORNET, OG ET GRÅTT 15-ØRES FRIMERKE MED BJØRNSTJERNE BJØRNSON.

Heggedal 3/12-1933

Kjære Alma, tak for dit brev, jeg skal snart skriv Jeg haaber at dere lever bare bra det jør og så vi her har vi et pent veir. hils alle mine Tusen kjere hilsen fra os alle.

*På framsiden av kortet står det:* Jeg vil ønske dere en Gledelig Jul og et godt Nytaar, hils alle dine barn fra os Mindor Laura Arvid

*Over huset med kryss på står det:* de huset med kryset bor vi

POSTCARD FROM LAURA KARLSON DATED DECEMBER 3-1933 TO FRU (MRS) ALMA VILSON, VEST 5 ST. NO 102, DELL RAPIDS, SO. DAK., U.S.A. PICTURE OF HEGGEDAL ON THE CARD WITH AN X OVER LAURA'S HOUSE. A BURGUNDY 5-ØRE STAMP WITH THE POST HORN AND A GREY 15 ØRE STAMP WITH BJØRNSTJERNE BJØRNSON.

Heggedal 3/12-1933

Dear Alma, thank you for your letter, I'll write soon I hope you're all fine so are we we're having nice weather here. say hello to all of mine  
A thousand dear wishes from us all

*On the picture side of the card it says:* I want to wish you a Merry Christmas and a happy New Year, greet all you children from us Mindor Laura Arvid

*Above the house with the x it says:* the house with the x on it is where we live